

E

échange contre des actions de titres participatifs	การแลกเปลี่ยนกับหุ้นกู้ด้อยสิทธิ , การแลกเปลี่ยนหุ้นของรัฐวิสาหกิจ (ที่จะทำการแปรรูป) กับหุ้นกู้ด้อยสิทธิ
echantillon représentatif	ตัวแทนของผู้มีสิทธิ
Ecole National d'Administration (ENA)	สถาบันนักปกครองแห่งชาติ , วิทยาลัยการปกครองแห่งชาติ
école maternelle	การศึกษาระดับอนุบาล
école primaire	โรงเรียนชั้นประถมต้น
école privée	สถานศึกษาเอกชน
économie	เศรษฐกิจ
effet de la décision	ผลแห่งการวินิจฉัย
effet des jugements	ผลแห่งคำพิพากษา
effet	ผล
efficacité	ประสิทธิภาพ
égalitaire	เสมอภาคเท่าเทียมกัน
égalité	เสมอภาค , ความเสมอภาค , หลักว่าด้วยความเสมอภาค
égalité devant la loi	ความเสมอภาคตามกฎหมาย
égalité devant les charges publiques	หลักความเสมอภาคต่อบริการสาธารณะ
égalité devant les règlements administratifs	หลักความเสมอภาคต่อกฎข้อบังคับของฝ่ายปกครอง

égalité devant l'impôt	หลักความเสมอภาคต่อภาษี
égalité l'accès aux fonctions publiques	หลักความเสมอภาคในการเข้ารับราชการ
égalité personnelle	ความเสมอภาคในเชิงข้อเท็จจริงระหว่างบุคคล
élaboration de la décision exécutoire	การทำคำสั่งทางปกครอง
élaboration des plans d'exposition aux risques naturels prévisibles	การจัดทำแผนผังการตั้งที่อยู่อาศัยซึ่งเสี่ยงต่อภัยธรรมชาติที่คาดการณ์ได้
élasticité	ความยืดหยุ่น
électeur	ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง
élection	การเลือกตั้ง
élection au suffrage universel direct	การเลือกตั้งทางตรงทั่วไป
élection cantonale	การเลือกตั้งระดับอำเภอ
élection des maires	การเลือกตั้งนายกเทศมนตรี
élection directe	การเลือกตั้งทางตรง
élection européenne	การเลือกตั้งสมาชิกสภายุโรป
élection générale	การเลือกตั้งทั่วไป
élection indirecte	การเลือกตั้งโดยอ้อม
élection municipale	การเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล
élection présidentielle	การเลือกตั้งประธานาธิบดี

élection régionale	การเลือกตั้งระดับภาค
Electricité de France	การไฟฟ้าแห่งฝรั่งเศส
Electricité de France-Gaz de France (EDF-GDF)	การไฟฟ้าและก๊าซแห่งฝรั่งเศส
élément constitutif	องค์ประกอบรวม
élément subjectif	องค์ประกอบทางอัตวิสัย
éligibilité	คุณสมบัติของการสมัครรับเลือกตั้ง
élus locaux	ผู้มาจากการเลือกตั้งระดับท้องถิ่น
embellissement des villes	การปรับปรุงรูปโฉมของเมือง
émeutes	จลาจล
empiètement des pouvoirs	การเข้าไปใช้อำนาจของหน่วยงานอื่น
emploi	การจ้างงาน
emplois civils de l'Etat	ข้าราชการฝ่ายพลเรือน
emplois militaires de l'Etat	ข้าราชการฝ่ายทหาร
emprise irrégulière	การยึดทรัพย์สินโดยไม่ถูกต้อง
emprunt	หนี้สาธารณะ , เงินกู้
emprunt public	สัญญากู้ยืมทางมหาชน
encaissement des recettes	เงื่อนไขและหลักเกณฑ์ในการจัดเก็บรายรับ
engagement	นิติกรรมหรือสัญญา , ข้อผูกพัน

engagements internationaux	พันธกรณีระหว่างประเทศ
enquête dite de droit commun	การรับฟังความคิดเห็นในกรณีทั่วไป
enquête publique	การรับฟังความคิดเห็นของประชาชน
enregistrement	การจดบันทึก , การลงทะเบียน
enrichissement sans cause	ลวกมิควรได้
enseignement	การศึกษาอบรม
enseignement élémentaire	การศึกษาระดับประถมศึกษา
enseignement préélémentaire	การศึกษาก่อนวัยเรียน
enseignement primaire	การศึกษาระดับประถม
enseignement privé	สถานประกอบการศึกษาเอกชน
enseignement secondaire	การศึกษาระดับมัธยม
enseignement supérieur	การศึกษาระดับสูง
ensemble de système des normes	ระบบกฎเกณฑ์
entrave à la concurrence	การขัดขวางการแข่งขัน
entrée en application de l'acte administratif	การมีผลบังคับใช้ของนิติกรรมทางปกครอง
entrée en vigueur	การมีผลใช้บังคับ
entrepreneur	ผู้ประกอบการ , เจ้าของกิจการ
entreprise	วิสาหกิจเอกชน , วิสาหกิจ

entreprise à fortes contraintes du service public	กิจการของรัฐที่รับผิดชอบในการให้บริการสาธารณะ
entreprise d'économie mixte	บริษัทร่วมทุน
entreprise de second rang	รัฐวิสาหกิจในลำดับที่สอง
entreprise du secteur concurrentiel	รัฐวิสาหกิจในกิจการที่มีการแข่งขันกัน
entreprise nationale	บริษัทแห่งชาติ
entreprise nationalisée	วิสาหกิจแห่งชาติ , วิสาหกิจที่ถูกโอนกิจการมาเป็นของรัฐ
entreprise privée	วิสาหกิจเอกชน
entreprise publique	วิสาหกิจมหาชน , รัฐวิสาหกิจ
énumération	ค่านิยมเชิงพรรณนา
épargne	การออม
époque	ช่วงเวลา
équation financier	ดุลภาพทางการเงิน
équilibre	ความสมดุลย์
équilibre budgétaire	หลักดุลยภาพงบประมาณ
équilibre financière	ดุลยภาพทางการเงิน
équilibre réel	ความสมดุลอย่างแท้จริง
équilibre social	ดุลยภาพทางสังคม

équité	หลักความยุติธรรม
erreur	ข้อบกพร่อง
erreur de droit	บกพร่องในข้อกฎหมาย ,ปราศจากเหตุผลในทางกฎหมาย ,การสำคัญผิดในข้อกฎหมาย
erreur de fait	บกพร่องในข้อเท็จจริง ,การสำคัญผิดในข้อเท็จจริง
erreur de qualification juridique des faits	การสำคัญผิดในการให้คุณสมบัติแก่ข้อเท็จจริง
erreur manifeste	ข้อผิดพลาดโดยชัดแจ้ง ,การผิดพลาดโดยแจ้งชัด , ความสำคัญผิดอย่างร้ายแรง ,ผิดอย่างเห็นได้ชัด
erreur matérielle	ข้อผิดพลาดในเนื้อหาสาระ
erreur sur les motifs	ข้อผิดพลาดเกี่ยวกับมูลเหตุ
espace rural	พื้นที่ชนบท
espace vert	พื้นที่สีเขียว
esprit des lois	เจตนารมณ์ของกฎหมาย
établissement	วิสาหกิจ , องค์กร
établissement d'éducation spécialisé	สถานับการศึกษาพิเศษ
Etablissement de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP)	องค์กรค้นคว้าวิจัยและการประกอบกิจการน้ำมัน
établissement d'utilité publique	องค์การสาธารณประโยชน์
établissement hospitalier	สถานพยาบาล

établissement mixte	องค์การมหาชนผสม
établissement public	องค์การมหาชนอิสระ , วิชากิจมหาชน
établissement public à caractère industriel et commercial	องค์การมหาชนที่มีลักษณะทางอุตสาหกรรมและพาณิชย์กรรม
établissement public administratif	องค์การมหาชนอิสระทางปกครอง
établissement public et commercial	องค์การมหาชนทางพาณิชย์กรรม
établissement public scientifique et culturel	องค์การมหาชนอิสระทางวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม
état	สถานะ
état civil	สถานะทางกฎหมาย
état de droit	นิติรัฐ
état de police	รัฐตำรวจ
état de siège	เหตุการณ์ไม่ปกติ
état d'urgence	ภาวะฉุกเฉิน
Etat	รัฐ
Etat – Providence	รัฐสวัสดิการ
étude d'impact	การศึกษาผลกระทบ
évaluation d'office	การตีราคา
excéder certaines limites	ไม่เกินขนาด

exclusion	การแยกออกไป
exécution	การปฏิบัติการ , การดำเนินการ
exécution de l'acte administratif	การปฏิบัติการให้เป็นไปตามคำสั่งทางปกครอง
exécution d'office	การที่ฝ่ายปกครองเข้าดำเนินการเพื่อปฏิบัติตามคำสั่งเอง
exécution forcée	การใช้กำลังบังคับ
exécution du contrat	การปฏิบัติตามสัญญา
exercice du contrôle administratif	การใช้อำนาจควบคุมทางปกครอง
existence	ความมีอยู่
existence des filiales	การมีสำนักงานสาขา
expert	ผู้เชี่ยวชาญ
expert compétent	ผู้เชี่ยวชาญที่มีอำนาจ
expert indépendant	ผู้เชี่ยวชาญอิสระ
exploitant public	ผู้ประกอบการมหาชน , องค์กรของรัฐ
exportation	การส่งออก
exposé des motifs	คำอธิบายเหตุผลของร่างกฎหมาย , บันทึกหลักการ และเหตุผล , คำอธิบายเหตุผล
exposé justificatif complet	ชี้แจงรายละเอียดต่างๆที่สมบูรณ์
expression de la volonté générale	การแสดงออกซึ่งเจตจำนงของปวงชน

expropriant	ผู้เวนคืน , ผู้ที่จะทำการเวนคืน
expropriation	การเวนคืนที่ดิน
expropriation pour cause d'utilité publique	การดำเนินโครงการเวนคืนที่ดินหรือออกสั่งห้ามทรัพย์สินอื่นเพื่อเหตุแห่งการใช้ประโยชน์สาธารณะ , การเวนคืนเพื่อประโยชน์สาธารณะ
expulsion des lieux	การขับไล่
extra contractuel	นอกเหนือสัญญา
extra-étatique	อยู่นอกรัฐ
Extra-Etat	นอกรัฐ
extrême-droite	พรรคการเมืองขวาจัด
extrême-gauche	พรรคการเมืองซ้ายจัด
extrémiste	ลัทธิการเมืองที่นิยมความรุนแรง